



KONICA MINOLTA

AccurioPress C2070/C2070P/C2060 AccurioPrint C2060L GUIDE DE L'UTILISATEUR

✎ Informations de sécurité



Accurio**Press** C2070/C2070P/C2060
Accurio**Print** C2060L
COLOUR PRODUCTION PRINTING SYSTEM

Table des matières

1 Introduction

1.1	Bienvenue	1-3
1.1.1	Configuration et utilisation de ce guide	1-3
1.2	Informations relatives à l'environnement	1-4
1.3	Restrictions légales relatives à la reproduction.....	1-6

2 Informations de sécurité

2.1	Avertissements et précautions.....	2-4
2.1.1	Connexion à l'alimentation électrique.....	2-4
2.1.2	Installation.....	2-5
2.1.3	Utilisation du produit.....	2-6
2.1.4	Consommables.....	2-8
2.1.5	Pastilles de colle	2-9
2.1.6	Thermorelieur	2-9
2.1.7	Contrôleur image IC-313	2-10
2.1.8	Contrôleur image IC-417/Contrôleur image IC-313.....	2-10
2.1.9	Contrôleur image IC-314	2-10
2.2	Notices de réglementation.....	2-12
2.2.1	Sécurité laser	2-12
2.2.2	Émission d'ozone.....	2-13
2.2.3	Interférence électromagnétique et agréments de sécurité	2-13
2.3	Signalétique et sécurité.....	2-15
2.3.1	Étiquettes d'avertissement sur la pièce de fixation de l'unité de fixation de transport	2-15
2.3.2	Étiquette d'avertissement sur le réservoir de toner usagé	2-16
2.3.3	Étiquettes d'avertissement et de mise en garde sur la piqueuse à cheval SD-513	2-17
2.3.4	Étiquette d'avertissement sur le thermorelieur PB-503	2-21
2.3.5	Étiquettes de mise en garde sur l'unité de finition FS-532	2-22
2.3.6	Étiquettes d'avertissement sur le bac de sortie OT-510	2-24
2.3.7	Étiquette d'avertissement sur l'unité de finition FS-531/unité de finition FS-612	2-25
2.3.8	Étiquette d'avertissement sur l'unité de finition FS-531, l'unité de finition FS-612, l'unité de finition FS-532, ou le bac de sortie OT-510 connecté	2-26
2.3.9	Étiquette d'avertissement sur le bac de sortie OT-511 connecté	2-27
2.3.10	Étiquettes d'avertissement sur le magasin grande capacité LU-202m	2-28
2.3.11	Étiquettes d'avertissement sur le magasin grande capacité LU-202XL.....	2-29
2.3.12	Étiquettes d'avertissement pour fuite de courant et mise à la terre à l'arrière de la machine.....	2-30
2.3.13	Étiquettes d'avertissement pour la mise à la terre de l'unité Color Care intégrée IQ-501	2-31
2.3.14	Étiquette d'avertissement sur l'unité d'alimentation papier PF-602m connectée avec le chauffage déshumidificateur HT-504	2-31
2.3.15	Étiquette d'avertissement sur le magasin grande capacité LU-202m / magasin grande capacité LU-202XL connecté au chauffage déshumidificateur HT-514	2-32
2.3.16	Étiquettes d'avertissement sur l'unité de perforation multiple GP-501	2-33
2.3.17	Étiquettes de mise en garde et d'avertissement sur le relieur automatique à anneaux GP-502.....	2-34
2.4	Précautions d'utilisation.....	2-36
2.4.1	Alimentation	2-36
2.4.2	Environnement d'exploitation	2-36
2.4.3	Stockage des documents imprimés	2-36
2.4.4	Émission d'ozone.....	2-36
2.4.5	Exposition directe au soleil	2-36
2.4.6	Unité d'authentification AU-201S	2-36
2.4.7	Données archivées dans cette machine	2-37



2.4.8	Précaution d'emploi pour l'unité de pliage, l'unité de finition et le bac de sortie	2-37
-------	---	------



Introduction

1 Introduction

1.1 Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur cette machine.

Ce Guide de l'utilisateur dispense des précautions et instructions à suivre pour garantir une utilisation sûre de la machine. Veuillez lire ce guide avant d'utiliser la machine.

Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr, afin d'y avoir accès facilement.

1.1.1 Configuration et utilisation de ce guide

Quand vous voulez en savoir plus sur les fonctions détaillées ou les procédures de fonctionnement, consultez le **Guide de l'utilisateur HTML** inclus dans le **DVD du Guide de l'utilisateur**.

Titre du manuel sur le DVD du Guide de l'utilisateur	Aperçu
[Guide rapide]	Ce guide décrit les opérations de base de la machine, l'installation du pilote d'impression et des applications, et le remplacement des consommables.
[Informations de sécurité] (ce guide)	Ce guide dispense des précautions et instructions à suivre pour garantir une utilisation sûre de la machine. Veuillez lire ce guide avant d'utiliser la machine.
Guide de l'utilisateur HTML	Ce guide décrit les opérations de base, les fonctions qui facilitent les opérations, comment procéder à l'entretien, au dépannage élémentaire ainsi que diverses méthodes de réglage de cette machine.

Notez que les utilisateurs doivent disposer de notions techniques de base sur la machine pour effectuer des interventions d'entretien ou des opérations de dépannage. Les opérations d'entretien et de dépannage doivent être effectuées comme instruit dans ce guide et dans le **Guide de l'utilisateur HTML** présent sur le **DVD du Guide de l'utilisateur**.

Si vous rencontrez le moindre problème, veuillez contacter votre technicien de maintenance.

1.2 Informations relatives à l'environnement

Energy Star®

Le programme ENERGY STAR® a été établi pour encourager la généralisation de l'utilisation volontaire de technologies d'économie d'énergie permettant de réduire la consommation d'énergie et la pollution. En tant que partenaire ENERGY STAR, notre machine satisfait aux directives ENERGY STAR en matière de rendement énergétique sur la base des éléments suivants.



Mise en veille automatique

La fonction de mise en veille automatique économise l'énergie en réduisant la consommation de courant. Le délai d'activation de cette fonction est réglable sur --- minute, 5 minutes, 10 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes, 90 minutes, 120 minutes ou 240 minutes. Les périodes d'économie d'énergie, de 90, 120 ou 240 minutes, peuvent ne pas s'afficher selon les régions.

Par défaut, [15 min.] est spécifié pour la fonction Mise en veille automatique. Régler la mise en veille automatique sur [--- min.] signifie que la mise en veille automatique est désactivée.

Le réglage [--- min.] (OFF) pour Économie d'énergie fait automatiquement passer le réglage Mise en veille automatique sur la valeur [5 min.], mais un changement de réglage peut être fait si nécessaire.

Lorsque toute option autre que [--- min.] (OFF) est spécifiée pour la fonction Économie d'énergie, le délai pour la fonction Mise en veille automatique ne peut pas excéder celui pour la fonction Économie d'énergie.

Économie d'énergie

La fonction Économie d'énergie permet d'économiser encore davantage l'énergie en réduisant la consommation de courant. Le délai d'activation de cette fonction est réglable sur --- minute, 0 minute, 1 minute, 30 minutes, 60 minutes, 90 minutes, 120 minutes ou 240 minutes.

Par défaut, [1 min.] est spécifié pour la fonction Économie d'énergie. L'écran tactile et les LED autres que les LED Économie d'énergie et Alimentation s'éteignent, réduisant ainsi la consommation électrique de la machine.

Le réglage [--- min.] pour la fonction Économie d'énergie signifie que la fonction Économie d'énergie est désactivée.

Le délai pour la fonction Économie d'énergie ne peut pas être inférieur à celui pour la fonction Mise en veille automatique.

Réglage ErP

Il s'agit d'une fonction qui coupe l'interrupteur principal après expiration d'un certain laps de temps avec la fonction Mise en veille automatique activée, la fonction Économie d'énergie activée ou l'interrupteur d'alimentation auxiliaire coupé.

Le délai d'activation de cette fonction peut être réglé sur aucun (Ne pas activer), 12 heures, 24 heures, 36 heures, 48 heures, 60 heures ou 72 heures.

Si le réglage Programmeur Marche/Arrêt est réglé sur [Programmeur ON], la touche [02 Réglage ErP] sera grisée pour indiquer l'inactivité.

Impression recto-verso automatique

Pour réduire la consommation de papier, utilisez cette fonction pour imprimer automatiquement sur les deux faces (recto-verso).

Combiner

Pour réduire la consommation de papier, utilisez cette fonction pour imprimer un nombre défini (2, 4 ou 8) de pages d'original sur une feuille de papier.

Nous vous recommandons d'utiliser les fonctions Mise en veille automatique, Économie d'énergie, Réglage ErP, Impression recto-verso automatique et Combiner.

1.3 Restrictions légales relatives à la reproduction

Certains types d'originaux ne doivent jamais être copiés ou imprimés dans l'intention de faire passer les copies ou les exemplaires imprimés de tels documents pour des originaux.

La liste suivante n'est pas complète mais doit servir de référence pour la copie responsable.

<Instruments financiers>

- Chèques personnels
- Chèques de voyage
- Mandats
- Certificats de dépôt
- Obligations ou autres titres de dettes
- Titres

<Documents officiels>

- Bons de nourriture
- Timbres postaux (oblitérés ou non oblitérés)
- Chèques ou traites tirés par des organismes gouvernementaux
- Timbres fiscaux (oblitérés ou non oblitérés)
- Passeports
- Titres d'immigration
- Permis de conduire et cartes grises de véhicules
- Actes et titres de propriété

<Général>

- Cartes d'identification, badges et insignes
- Les œuvres protégées sans l'autorisation du propriétaire des droits

En outre, il est rigoureusement interdit de copier des monnaies nationales ou étrangères ou des œuvres d'art sans l'autorisation du détenteur des droits.

En cas de doute sur la nature d'un original, demandez un avis légal.

REMARQUE

Cette machine dispose aussi de la fonction de prévention des contrefaçons afin d'empêcher la copie illicite d'instruments financiers.

Dans certaines circonstances, et en raison même de cette fonction de prévention des contrefaçons, il peut arriver exceptionnellement que certaines images présentent quelques parasites ou que les données image ne soient pas enregistrées.



Informations de sécurité

2 Informations de sécurité

Ce chapitre contient des instructions détaillées relatives à l'exploitation et à l'entretien de cette machine. Pour utiliser au mieux cette machine, tous les opérateurs doivent lire avec attention ce manuel et respecter à la lettre les instructions qui y figurent.

Veuillez lire la section suivante avant de brancher la machine au secteur. Elle contient en effet des informations importantes quant à la sécurité de l'utilisateur et la prévention des problèmes liés à l'équipement.

Veuillez impérativement observer toutes les précautions figurant dans chaque chapitre de ce manuel.

Pour info

Certaines parties du contenu de ce chapitre peuvent ne pas correspondre au produit acheté.

Symboles d'avertissement et de précaution

Assurez-vous de respecter les précautions de sécurité.

- Ce manuel contient des instructions qui doivent être strictement respectées à tout moment pour éviter de vous blesser et de blesser d'autres personnes et de causer des dommages matériels.

Les blessures et dommages qui pourraient être causés par une utilisation inappropriée de ce produit sont classés en fonction des symboles suivants.

Pictogramme	Description
 Avertissement	Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures sérieuses, voire mortelles.
 Attention	Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures ou dommages mineurs aux biens immobiliers.

Voici à titre d'exemple certains des principaux symboles graphiques.

Symboles graphiques	Description	Symboles graphiques	Description	Symboles graphiques	Description
	Général Interdit		Ne pas démonter		Ne pas toucher
	Instructions		Mise à la terre		Débrancher la prise
	Précaution générale		Température élevée		Risque d'électrocution

2.1 Avertissements et précautions

2.1.1 Connexion à l'alimentation électrique

Avertissement

Ne pas utiliser de cordon d'alimentation autre que celui fourni dans l'emballage ou celui joint aux produits. Si un cordon d'alimentation n'est pas fourni, n'utiliser que le cordon d'alimentation et la prise spécifiés dans la documentation destinée à l'utilisateur. Tout manquement à cette règle peut entraîner un incendie ou une électrocution. Si le cordon d'alimentation fourni dans l'emballage ne peut pas être utilisé dans le pays où ce produit a été commercialisé, utilisez un cordon d'alimentation qui répond aux conditions suivantes ou contactez votre Représentant technique.

- La tension et le courant nominal du cordon d'alimentation correspondent aux mentions de la plaque signalétique de cette machine.
- Le cordon d'alimentation répond aux exigences réglementaires de la région.
- Le cordon d'alimentation est fourni avec une broche de mise à la terre.



Ne pas utiliser le cordon d'alimentation pour d'autres produits. Tout manquement à cette instruction peut entraîner un incendie ou une électrocution.



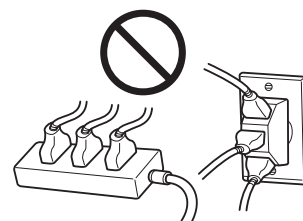
Ne jamais gratter ni éroder le cordon d'alimentation, ne pas placer d'objet lourd dessus, ne pas le chauffer, le tordre, le plier, ne pas tirer dessus, ni l'endommager. L'utilisation d'un cordon d'alimentation endommagé (âme à nu, fil cassé, etc.) peut déclencher un feu ou une panne. Si l'une de ces conditions devait survenir, coupez immédiatement l'interrupteur d'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation et appelez votre technicien de maintenance agréé.



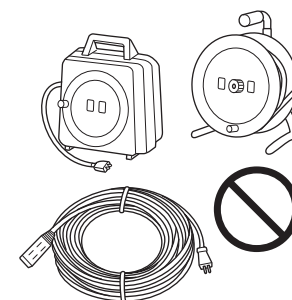
Ne pas utiliser d'autres tensions d'alimentation que celle spécifiée sur la machine. Tout manquement à cette instruction peut entraîner un incendie ou une électrocution.



Ne pas utiliser d'adaptateur multiprises ni de rallonge pour brancher d'autres appareils ou machines. Toute surcharge électrique de la prise murale présente un risque d'incendie ou d'électrocution.



Ne pas utiliser de rallonge. L'utilisation d'une rallonge peut déclencher un feu ou causer une électrocution. Si le cordon d'alimentation fourni avec le produit n'est pas suffisamment long pour permettre le branchement à une prise murale, contactez votre Représentant technique.



Ne pas débrancher ni brancher le cordon d'alimentation avec les mains humides car cela peut provoquer une électrocution.



⚠ Avertissement

Insérer la fiche d'alimentation à fond dans la prise murale. Un incendie ou une électrocution peut résulter d'un manque à cette instruction.



S'assurer que ce produit est mis à la terre. (Brancher le cordon d'alimentation à une prise électrique équipée d'une borne de mise à la terre.) Le non-respect de cette instruction ou l'éventualité fort peu probable de fuite peut être la cause d'incendie ou d'électrocution.

**⚠ Attention**

La prise doit se trouver à proximité de l'équipement et être facilement accessible. Sinon, vous ne pouvez pas tirer le cordon d'alimentation en cas d'urgence.



Ne pas entraver l'accès à la fiche d'alimentation pour pouvoir la débrancher facilement en cas d'urgence.



Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher. Le fait de tirer directement sur le cordon d'alimentation peut l'endommager et déclencher un feu ou provoquer une électrocution.



Débrancher le cordon d'alimentation plus d'une fois par an et nettoyer la zone entre les bornes de la prise. La poussière qui s'accumule entre les bornes peut provoquer un incendie.

**2.1.2 Installation****⚠ Avertissement**

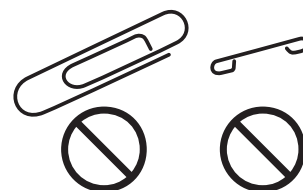
Garder ce sac hors de portée des bébés et des enfants. Ne pas utiliser dans des berceaux, lits, poussettes ou parcs d'enfants. Le film pourrait bloquer le nez et la bouche et les empêcher de respirer. Ce sac n'est pas un jouet.



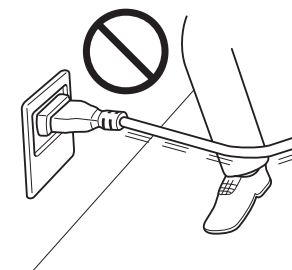
Ne pas poser de vase ni aucun autre récipient contenant de l'eau ni d'agrafes ou de petits objets métalliques sur la machine. De l'eau renversée ou des petits objets métalliques tombés à l'intérieur de la machine sont de nature à provoquer un incendie, une électrocution ou une panne.



Si une pièce en métal, de l'eau ou tout autre corps étranger devait tomber à l'intérieur du produit, coupez immédiatement l'interrupteur principal, débranchez le cordon d'alimentation et contactez votre représentant technique ou votre technicien de maintenance agréé.



S'assurer que le cordon d'alimentation est placé à un endroit où personne ne risque de marcher dessus ou trébucher dessus. Marcher ou trébucher sur le cordon d'alimentation peut le faire chauffer et déclencher un feu ou provoquer une électrocution.



⚠ Attention

<S'il est indiqué d'utiliser des pieds de fixation>

Lorsque le produit a été installé, le fixer en utilisant les pieds de fixation. Ne pas utiliser les pieds de fixation peut entraîner le déplacement du produit et son basculement.



Ne pas installer cette machine dans un endroit poussiéreux ou exposé à la suie ou à la vapeur, à proximité d'une table de cuisine, d'une baignoire ou d'un humidificateur d'air. Un feu, une électrocution ou une panne peut se produire.



Ne pas placer cette machine sur un banc instable ou renversé ou dans un endroit soumis à des vibrations et des chocs importants. Elle pourrait tomber et blesser quelqu'un ou provoquer une panne mécanique.



Ne pas laisser le moindre objet obstruer les orifices de ventilation de cette machine. La chaleur pourrait s'accumuler à l'intérieur de la machine et provoquer un incendie ou un quelconque dysfonctionnement.



À chaque fois que vous déplacez cette machine, assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation et tous les autres câbles. Tout manquement à cette règle peut endommager le cordon ou les câbles et déclencher un feu ou provoquer une électrocution ou une panne.



Lorsque vous déplacez ce produit, maintenez-le toujours aux emplacements spécifiés dans le Guide de l'utilisateur ou dans les autres documents. Si l'unité est déplacée en étant maintenue à des emplacements autres que ceux spécifiés, elle risque de tomber et de causer de graves blessures corporelles.



2.1.3 Utilisation du produit

⚠ Avertissement

Ne pas modifier cette machine, elle pourrait prendre feu, causer une électrocution ou tomber en panne. Si la machine utilise un laser, la source de son faisceau risque d'aveugler l'opérateur.



Ne pas essayer d'enlever les couvercles et les panneaux fixés sur la machine. Certaines machines contiennent à l'intérieur des pièces haute-tension ou une source de faisceau laser susceptibles d'électrocuter ou d'aveugler l'opérateur.



Si cette machine devient exceptionnellement chaude, ou si elle émet un bruit inhabituel ou une odeur inhabituelle, ne continuez pas à l'utiliser. Mettez immédiatement l'interrupteur marche/arrêt en position OFF (Arrêt), débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, et contactez votre Représentant technique ou votre technicien de maintenance agréé. Si vous continuez à l'utiliser dans cet état, elle peut prendre feu, ou être source d'électrocution.



Ne continuez pas à utiliser cette machine si elle est tombée ou si son capot a été endommagé. Mettez immédiatement l'interrupteur marche/arrêt en position OFF (Arrêt), débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, et contactez votre Représentant technique ou votre technicien de maintenance agréé. Si vous continuez à l'utiliser dans cet état, elle peut prendre feu, ou être source d'électrocution.



⚠ Avertissement

N'utilisez pas d'aérosols, de liquides, ou de gaz à l'intérieur ou à proximité de cette machine. N'utilisez pas à l'intérieur de cette machine une bombe de dépoussiérage contenant un gaz inflammable. Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.



<Si un module RFID (limité à 13,56 MHz seulement) pour la communication de proximité à l'intérieur de la machine ou la technologie de chauffage à induction (limité seulement entre 20,05 kHz et 100 kHz) est utilisé>



Cette machine génère un faible champ magnétique. Si vous constatez des symptômes inhabituels avec votre équipement médical implantable (stimulateur cardiaque, etc.) lorsque vous vous trouvez à proximité de la machine, éloignez-vous de la machine et consultez un médecin immédiatement.

Veuillez prendre contact avec votre représentant technique ou votre technicien de maintenance agréé si vous ne comprenez pas si le produit correspond ou pas.

<Si un lecteur de carte IC sans contact est utilisé>

Si vous utilisez un équipement médical implantable (stimulateur cardiaque, etc.), n'approchez jamais le lecteur de carte IC à moins de 12 cm de l'implant. Les ondes radio risquent de nuire au fonctionnement de l'équipement médical implantable (stimulateur cardiaque, etc.).

**⚠ Attention**

En cas d'utilisation prolongée de cet appareil dans un endroit mal ventilé ou après la production d'un gros volume de copies ou d'impressions, l'air expulsé de la machine peut dégager une odeur. Bien ventiler la pièce.



L'intérieur de ce produit présente des zones qui sont soumises à des températures élevées, ce qui peut entraîner des brûlures. Lors de la vérification de l'intérieur de la machine, à la recherche d'une anomalie comme un bouchage papier par exemple, ne touchez pas les zones (autour de l'unité de fixation, etc.) qui sont indiquées par l'étiquette d'avertissement "Caution HOT". Vous pourriez vous brûler.



Débrancher l'appareil quand vous ne voulez pas l'utiliser pendant de longues périodes.



Pendant l'utilisation de la machine, ne pas fixer trop longtemps la lumière émise par la lampe. Elle peut causer une fatigue visuelle.



Ne pas utiliser de papier muni d'agrafes, de papier conducteur (comme le papier d'argent ou carbone), de papier traité thermosensible/à jet d'encre à cause du risque d'incendie.



2.1.4 Consommables

Avertissement

Ne pas jeter de toner ou de contenant rempli de toner (p. ex. une cartouche de toner ou unité de développement) dans les flammes. Le toner chaud risque de se diffuser et de provoquer des brûlures ou d'autres dommages.



Attention

Ne pas stocker les pièces en contact avec le toner (p. ex. cartouche de toner ou unité de développement) à la portée des enfants. Lécher ces pièces ou ingérer du toner est nocif pour la santé.



Ne pas stocker les pièces en contact avec le toner (p. ex. cartouche de toner ou unité de développement) à proximité des dispositifs sensibles au magnétisme comme les équipements de précision et les dispositifs de stockage de données, sinon ceux-ci risquent de mal fonctionner. Elles pourraient entraîner le mauvais fonctionnement de ces produits.



Ne pas forcer l'ouverture des pièces en contact avec le toner (p. ex. cartouche de toner et unité de développement). Si du toner s'échappe du flacon de toner, faites très attention de ne pas l'inhaler et évitez tout contact avec la peau.



En cas de contact avec la peau ou les vêtements, lavez à fond à l'eau et au savon la surface exposée.



Si vous avez inhalé du toner, faites des gargarismes d'eau répétés à l'air frais. En cas de symptômes de toux, consultez un médecin.



Si du toner pénètre dans vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire pendant plus de 15 minutes. Si l'irritation persiste, consultez un médecin.



Si vous avez avalé du toner, rincez-vous bien la bouche et buvez plusieurs verres d'eau. Consultez un médecin si nécessaire.



Ne jamais toucher les contacts électriques des unités (p. ex. cartouche de toner et unité de développement), car une décharge électrostatique pourrait endommager le produit.



Avant toute manipulation, lire la documentation destinée à l'utilisateur pour consulter les informations de sécurité.



<S'il est indiqué de remplacer l'unité de fixation>

La partie de fixation est extrêmement chaude. Avant de remplacer l'unité de fixation, assurez-vous d'ouvrir les portes et capots de la machine. Ensuite, laissez la machine inactive pendant un certain laps de temps et assurez-vous que la section de fixation a refroidi jusqu'à atteindre la température ambiante. Vous risquez de vous brûler si vous ne suivez pas ces instructions.



2.1.5 Pastilles de colle

Attention

Ne pas approcher les pastilles de colle du feu. Les pastilles de colle sont inflammables et prennent facilement feu.



Ne pas avaler les pastilles de colle. Si vous deviez en avaler, buvez beaucoup d'eau ou de lait pour vomir et consultez immédiatement un médecin.



Les tenir hors de portée des enfants pour éviter tout accident imprévu.



2.1.6 Thermorelieur

Attention

Ne pas utiliser le thermorelieur pendant une longue période sans assurer une bonne ventilation. Veiller à bien aérer la pièce à intervalles réguliers. Nous vous recommandons d'installer le thermorelieur dans un endroit équipé d'un système d'évacuation local. Utiliser le thermorelieur dans une pièce sans ventilation appropriée pourrait mettre votre santé en danger.



Manipulez la colle fondue avec précaution. Si elle pénètre dans l'œil, n'essayez pas de frotter ni d'ouvrir l'œil mais rafraîchissez-le immédiatement à l'eau froide et consultez un médecin.



Ne pas toucher la colle fondue chaude car cela pourrait provoquer une blessure par brûlure. Si elle se colle sur votre peau, rafraîchissez immédiatement cette partie de la peau à l'eau froide et consultez un médecin.



Ne pas toucher le réservoir de colle immédiatement après avoir éteint la machine pour éviter toute brûlure. Attendez jusqu'à ce que le réservoir ne soit plus chaud si vous le manipulez directement avec les mains.



Ne pas approcher la trémie de colle ni le réservoir de colle du feu. La colle est inflammable et prend facilement feu.



Ne pas s'approcher des vapeurs émises par la colle fondue chaude. Si vous souffrez d'une irritation dans ou à proximité de vos yeux, votre nez ou votre gorge, déplacez-vous vers un endroit où vous pouvez respirer de l'air frais.



Ne pas obturer la bouche d'aération du ventilateur à l'arrière du thermorelieur. Cela empêcherait la décharge de chaleur et pourrait provoquer un incident ou une panne.



Ne pas modifier le réglage de température de l'unité de réservoir de colle. Cela pourrait provoquer un incendie ou une panne.



2.1.7 Contrôleur image IC-313

Avertissement

Ne jamais soulever le **Contrôleur image IC-313** en le tenant par le panneau supérieur. Le panneau supérieur ne supporte pas le poids du système.



L'écran tactile du **Contrôleur image IC-313** est un écran à cristaux liquides (ACL) en verre et peut se briser. Ne pas l'exposer à des chocs importants. Si l'écran tactile du **Contrôleur image IC-313** se brise et que le matériau en cristal liquide s'échappe, ne pas l'inhaler, l'ingérer ni le toucher. Si le matériau entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, éliminez-le immédiatement avec de l'eau savonneuse.



Attention

Ne pas trop appuyer sur l'écran. Cela change la couleur de l'écran.



2.1.8 Contrôleur image IC-417/Contrôleur image IC-313

Avertissement

Ne pas essayer de démonter ou de modifier le **Contrôleur image IC-313** ou le **Contrôleur image IC-417**. Un incendie ou une électrocution pourrait s'ensuivre.



Cesser d'utiliser le **Contrôleur image IC-417** ou **Contrôleur image IC-313** si le **Contrôleur image IC-417** ou **Contrôleur image IC-313** devient excessivement chaud, émet de la fumée, une odeur ou un bruit inhabituels. Mettez immédiatement l'interrupteur sur Arrêt, débranchez le câble d'alimentation de la prise murale et contactez votre technicien S.A.V. agréé.



2.1.9 Contrôleur image IC-314

Avertissement

Le **Contrôleur image IC-314** est lourd et doit être soulevé par deux personnes.



Chaque personne doit placer ses deux mains sous le **Contrôleur image IC-314** par les côtés.



Soulever le **Contrôleur image IC-314** par la poignée et non pas par le panneau avant. Le soulever par le panneau avant peut entraîner des blessures graves.



Avant d'ouvrir les capots du **Contrôleur image IC-314**, s'assurer que l'unité est éteinte. Même en plaçant le bouton d'alimentation en position Arrêt, certains circuits restent alimentés. Pour une coupure totale de l'alimentation, le câble d'alimentation doit également être débranché de la source d'alimentation.



Ne pas essayer de démonter ni modifier le **Contrôleur image IC-314**. Un incendie ou une électrocution pourrait s'ensuivre.



 Avertissement

Ne pas continuer à utiliser le **Contrôleur image IC-314** si le **Contrôleur image IC-314** devient anormalement chaud, émet de la fumée, une odeur inhabituelle ou du bruit. Mettez immédiatement l'interrupteur sur Arrêt, débranchez le câble d'alimentation de la prise murale et contactez votre technicien S.A.V. agréé.

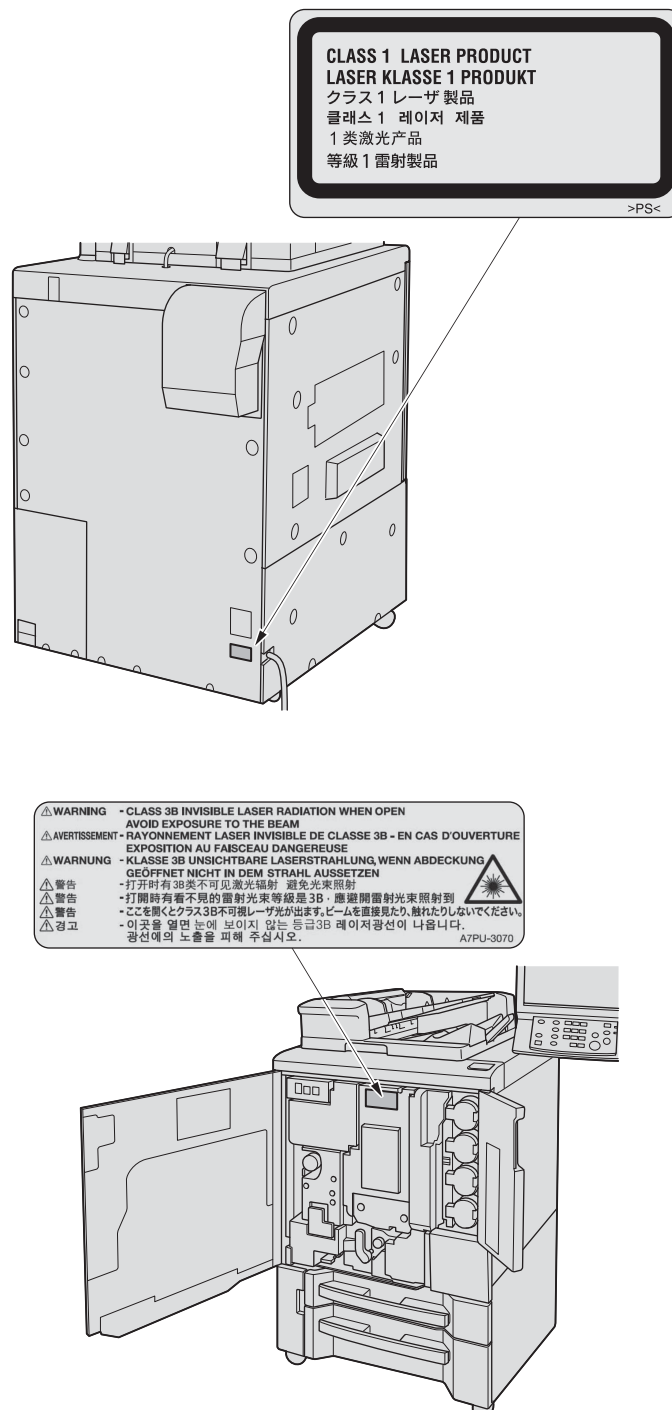


2.2 Notices de réglementation

2.2.1 Sécurité laser

Cette machine utilise une diode laser de la classe 3B d'une puissance maximale de 15 mW et une longueur d'onde de 787 à 800 nm.

Cette machine est un produit laser certifié de Classe 1. Comme le faisceau laser est enfermé dans des boîtiers de protection, la machine n'émet aucun rayonnement laser dangereux tant qu'elle est utilisée conformément aux instructions de ce manuel.



2.2.2 Émission d'ozone

Une opération d'impression dégage une petite quantité d'ozone. Cette quantité n'est pas suffisamment importante pour nuire à quiconque. Cependant, veuillez vous assurer que la pièce dans laquelle la machine est utilisée est suffisamment ventilée, surtout si vous imprimez une grande quantité de documents ou si la machine est utilisée en continu pendant de longues périodes.

2.2.3 Interférence électromagnétique et agréments de sécurité

Cette machine doit être utilisée avec un câble réseau blindé et un câble USB blindé.

Le câble USB doit mesurer 3 mètres ou moins.

L'utilisation de tels câbles est susceptible de causer des interférences avec les radiocommunications.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ceci est un produit de classe A. Ce produit ne doit pas être utilisé dans des zones résidentielles. Dans un environnement résidentiel, ce produit peut être la cause de parasites, auquel cas l'utilisateur pourra être amené à prendre les mesures appropriées.
-

Pour les utilisateurs européens

Marquage CE (Déclaration de conformité) pour les utilisateurs provenant de l'Union européenne (UE) La Déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante : "<http://www.konicaminolta.eu/>".

Ce produit est conforme à la norme IEC61000-3-12.

Ce produit détient la certification GS pour le modèle AccurioPress C2070, C2070P, C2060 et AccurioPrint C2060L de marque Konica Minolta.

Le produit PF-602m détient la certification GS pour le modèle PF-602 de marque Konica Minolta.



Für deutsche Benutzer

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 85 dB(A) oder weniger nach ISO 7779.

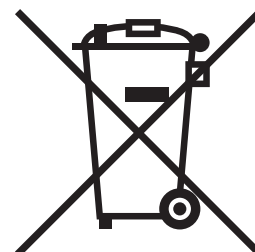
Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz im direkten Sichtfeld von Bildschirmarbeitsplätzen bestimmt.

Um störende Reflexionen an Bildschirmarbeitsplätzen zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht im direkten Sichtfeld aufgestellt werden.

Pour les états membres de l'UE

Ce symbole signifie : Ne pas jeter ce produit avec vos déchets ménagers !

Voir les informations de votre communauté locale ou contacter nos distributeurs pour le traitement approprié des équipements électriques et électroniques en fin de vie. Le recyclage de ce produit contribuera à la préservation des ressources naturelles et à la prévention des conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine du traitement inapproprié des déchets.



Symboles graphiques utilisés sur cette machine

Voici à titre d'exemple certains des principaux symboles graphiques.

Symboles graphiques	Descriptions	Symboles graphiques	Descriptions	Symboles graphiques	Descriptions
	Position "MARCHÉ"		Position "ARRÊT"		VEILLE
	Boutons poussoirs		Masse/Terre (borne de liaison de protection)		Masse/Terre (mise à la terre de protection)
	ÉQUIPEMENT DE CLASSE II		Équipement de Classe II avec mise à la terre fonctionnelle		Mise à la terre fonctionnelle
	Précaution générale		Température élevée		Risque d'électrocution
	ATTENTION Pale de ventilateur mobile		ATTENTION FIXATION BIPOLAIRE / NEUTRE		

2.3 Signalétique et sécurité

Cette machine comporte des étiquettes d'avertissement, de précaution et de sécurité aux endroits suivants. Ces étiquettes et indicateurs vous engagent à faire particulièrement attention afin d'éviter toute situation dangereuse lors du remplacement des unités.

⚠ ATTENTION

NE PAS enlever les étiquettes ni les indicateurs d'avertissement !

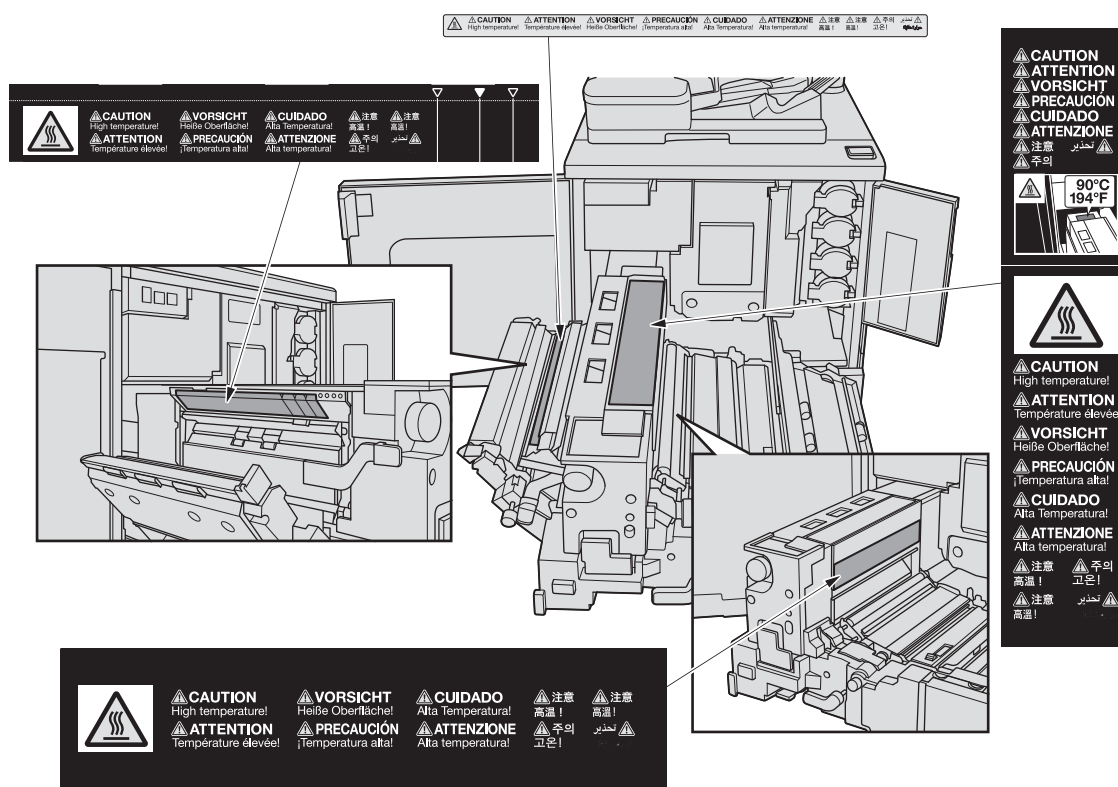
- Si les étiquettes ou les indicateurs d'avertissement étaient enlevés, cela vous priverait de tout ou partie d'informations destinées à rappeler à votre vigilance le risque d'incident ou de blessure imprévu. Si vous constatez qu'une ou plusieurs étiquettes ou indicateurs d'avertissement sont absents ou sales et illisibles, veuillez contacter votre technicien de maintenance.

2.3.1 Étiquettes d'avertissement sur la pièce de fixation de l'unité de fixation de transport

⚠ ATTENTION

NE touchez PAS la zone de fusion de l'unité de transport de fixation. Vous risquez de vous brûler.

- Veuillez être particulièrement vigilant lorsque vous retirez l'unité de transport de fixation ou que vous ouvrez la zone de fusion.

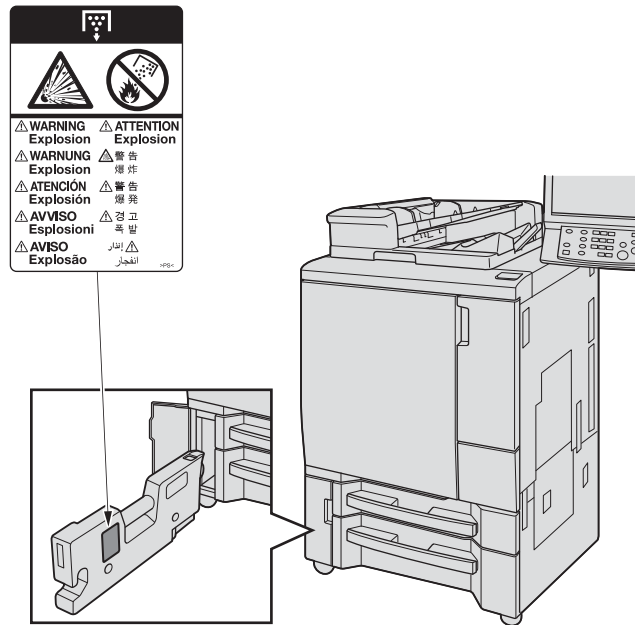


2.3.2 Étiquette d'avertissement sur le réservoir de toner usagé

⚠️ AVERTISSEMENT

NE JAMAIS jeter le bac de récupération de toner usagé au feu.

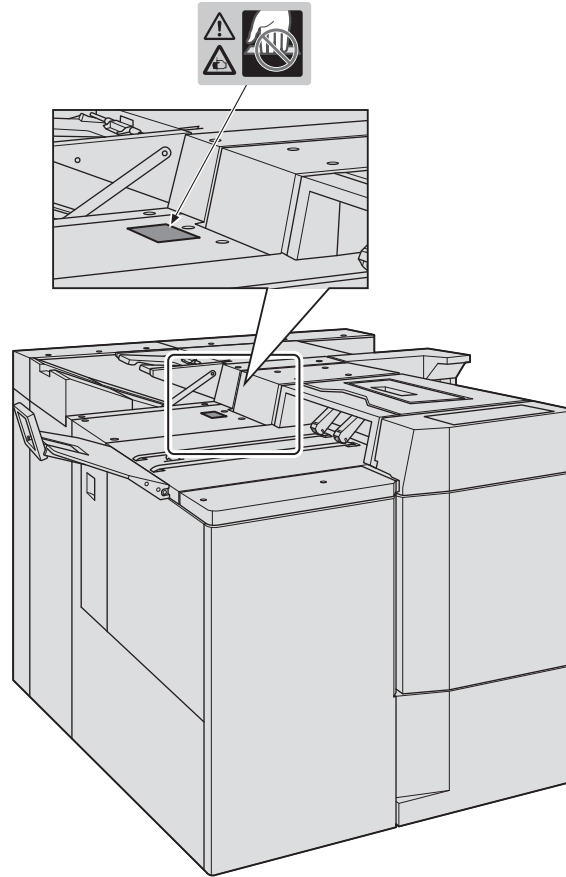
- Sinon, le toner pourrait s'enflammer et créer une situation dangereuse.



⚠ ATTENTION

Ne pas mettre la main entre la section de serrage et la machine lors de la fermeture de la section de serrage.

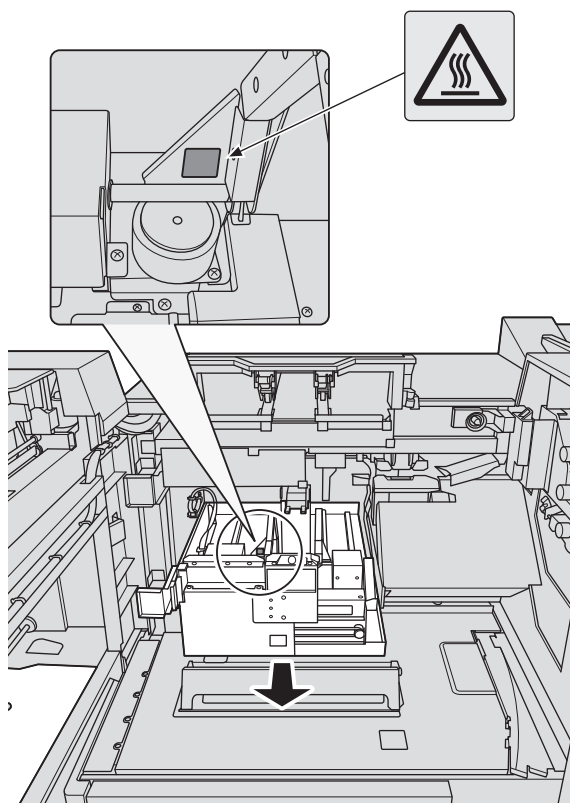
- Un accident imprévu peut survenir si votre main reste coincée.
S'assurer de bien fermer la section de serrage.



⚠ ATTENTION

Lorsque la section de serrage est ouverte, l'unité interne dans l'unité de piqûre à cheval peut être située vers l'avant. Ne pas toucher au bloc moteur de l'unité interne avec la main.

- Le bloc moteur de l'unité interne peut être chaud. Vous risquez de vous brûler si vous le touchez avec la main.
Faire particulièrement attention à retirer le papier coincé dans l'unité principale de l'unité de piqûre à cheval.



⚠️ AVERTISSEMENT

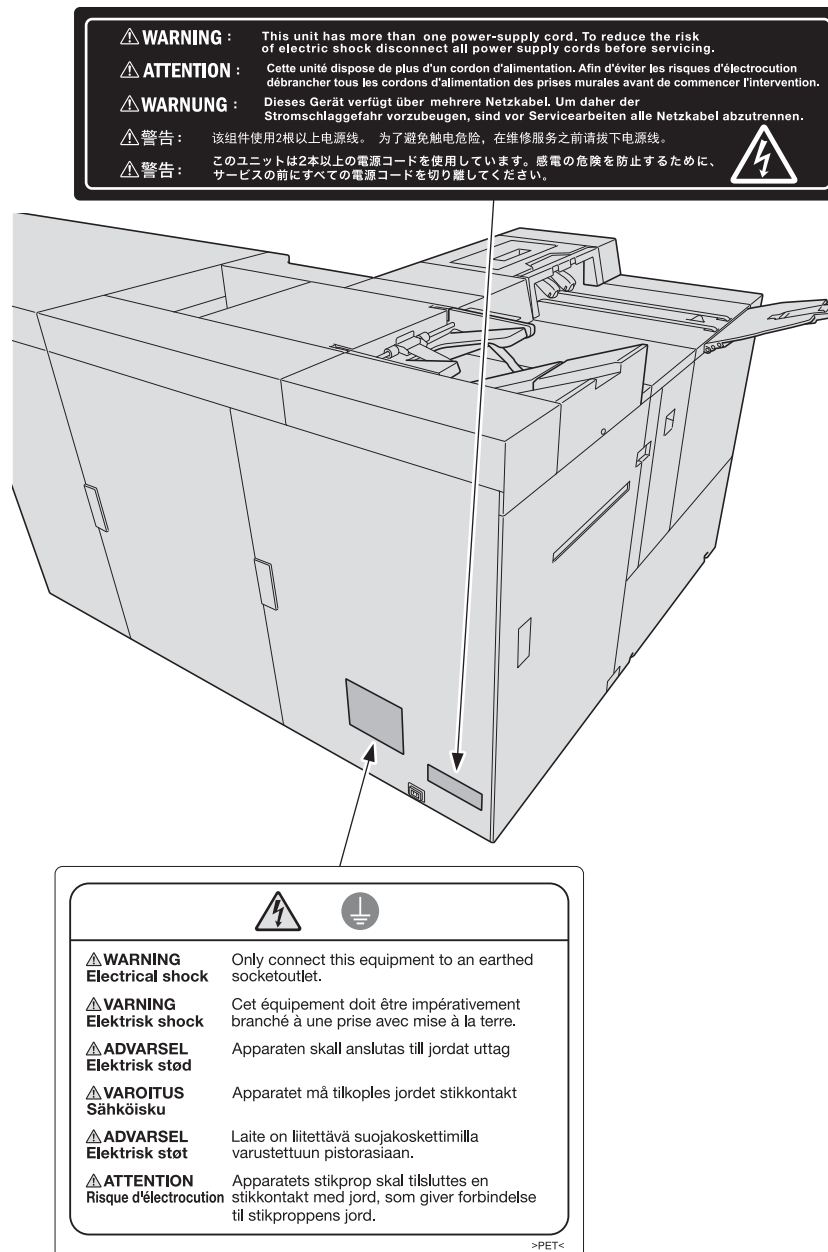
Avant de commencer le SAV, déconnecter le cordon d'alimentation.

- Sinon, il existe un risque d'électrocution.

⚠️ AVERTISSEMENT

Assurez-vous de connecter ce produit à une prise mise à la terre.

- Le non-respect de cette instruction ou l'éventualité fort peu probable de fuite peut être la cause d'incendie ou d'électrocution.

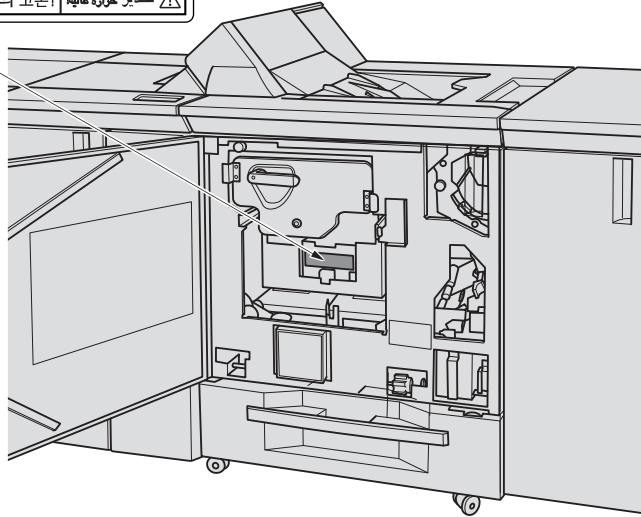


2.3.4 Étiquette d'avertissement sur le thermorelieur PB-503

⚠ ATTENTION

NE PAS toucher le réservoir de colle. Vous risquez de vous brûler.

- Faites particulièrement attention si vous repoussez le réservoir de colle en position.



2.3.5 Étiquettes de mise en garde sur l'unité de finition FS-532

⚠ ATTENTION

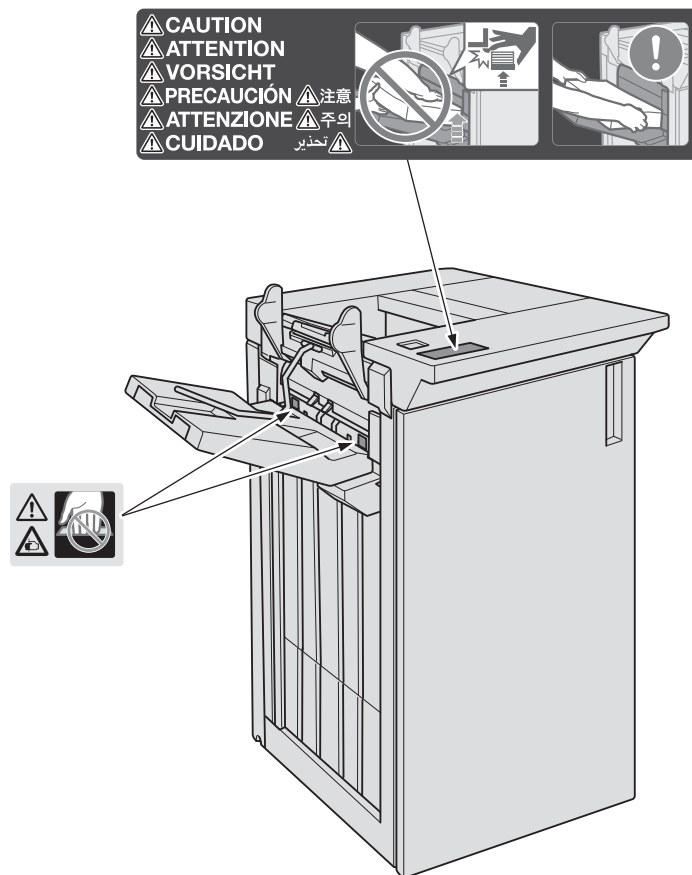
NE PAS mettre la main sur les feuilles imprimées lorsque vous les retirez du **bac principal**.

- Procéder autrement peut causer des blessures imprévues, comme l'écrasement des doigts entre la machine et le **bac principal** dans sa phase ascendante. Veillez à tenir la pile de papier par le bord avant et le bord arrière pour le retirer du bac.

⚠ ATTENTION

NE PAS insérer les doigts entre la machine et le **bac principal**.

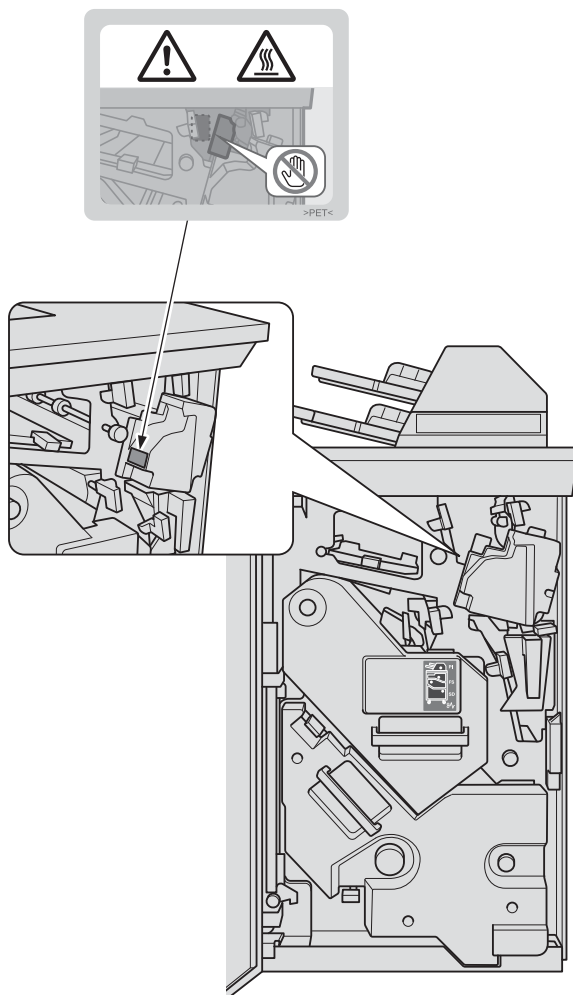
- Procéder autrement peut causer des blessures imprévues, comme l'écrasement des doigts par le **bac principal** mobile. Attention en retirant le papier du bac.



⚠ ATTENTION

NE PAS mettre la main dans la partie creuse à l'intérieur de l'unité de finition.

- L'unité de finition dotée de l'**unité de perforation PK-522** comprend une portion creuse au dos où est logé un moteur. Vous risquez de vous brûler au contact du moteur. N'enfoncez pas la main dans la partie creuse pour retirer un bouchage papier.



2.3.6 Étiquettes d'avertissement sur le bac de sortie OT-510

⚠ ATTENTION

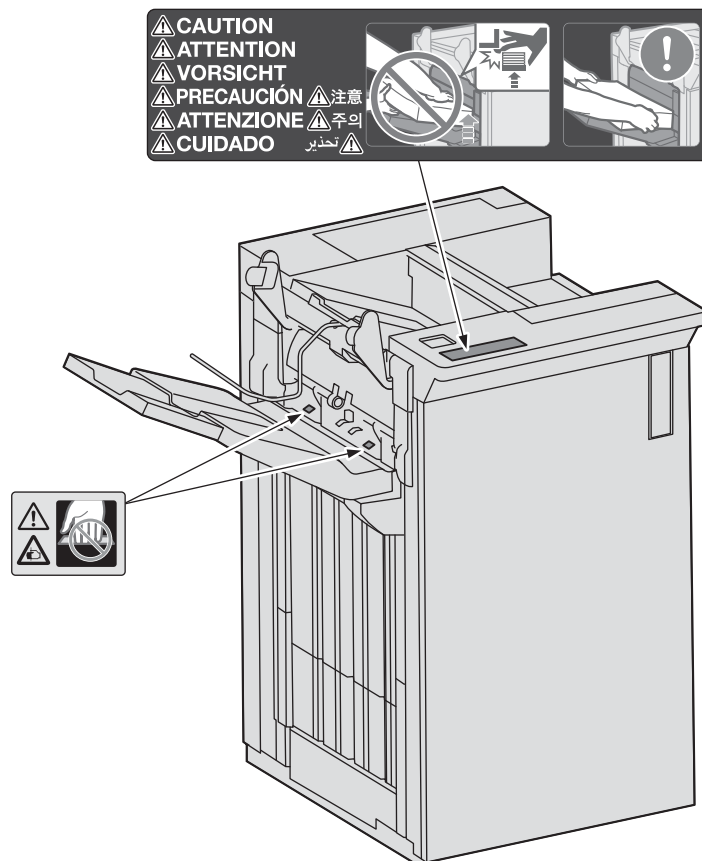
NE PAS mettre la main sur les feuilles imprimées lorsque vous les retirez du **bac principal**.

- Procéder autrement peut causer des blessures imprévues, comme l'écrasement des doigts entre la machine et le **bac principal** dans sa phase ascendante. Veillez à tenir la pile de papier par le bord avant et le bord arrière pour le retirer du bac.

⚠ ATTENTION

NE PAS insérer les doigts entre la machine et le **bac principal**.

- Procéder autrement peut causer des blessures imprévues, comme l'écrasement des doigts par le **bac principal** mobile. Attention en retirant le papier du bac.

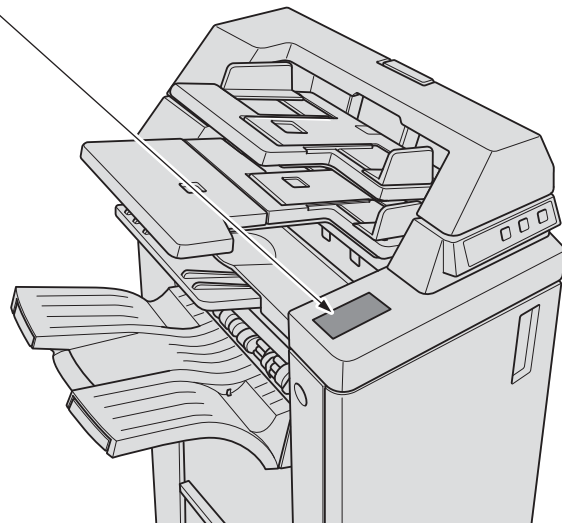


2.3.7 Étiquette d'avertissement sur l'unité de finition FS-531/unité de finition FS-612

⚠ ATTENTION

NE PAS mettre la main sur les feuilles imprimées lorsque vous les retirez du **bac principal**.

- Procéder autrement peut causer des blessures imprévues, comme l'écrasement des doigts entre la machine et le **bac principal** dans sa phase ascendante. Veillez à tenir le papier par le bord avant et le bord arrière lorsque vous retirez les feuilles imprimées du bac.



2.3.8 Étiquette d'avertissement sur l'unité de finition FS-531, l'unité de finition FS-612, l'unité de finition FS-532, ou le bac de sortie OT-510 connecté

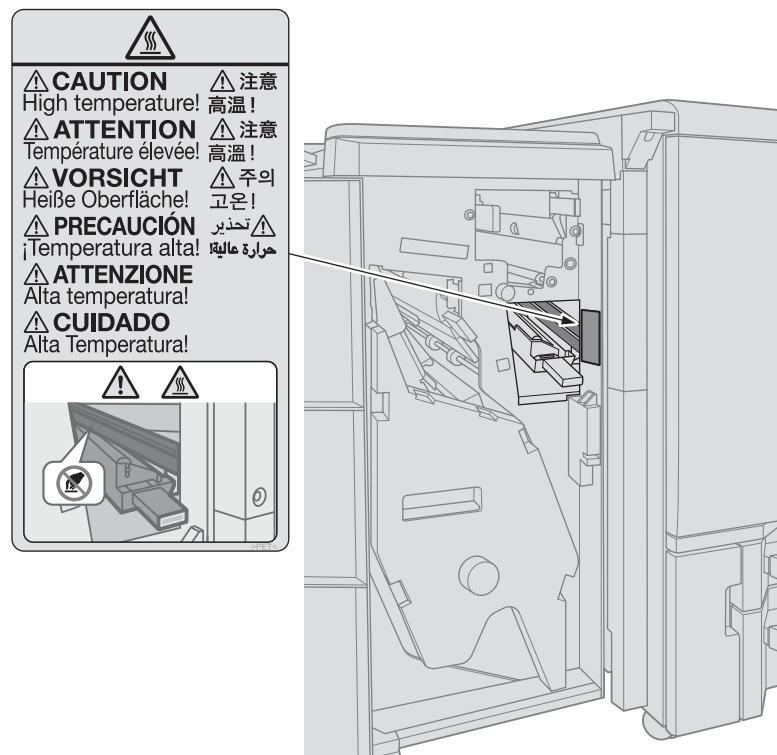
L'étiquette d'avertissement représentée ci-dessous est apposée lorsque l'**unité de finition FS-531**, l'**unité de finition FS-612**, l'**unité de finition FS-532**, ou le **bac de sortie OT-510** est directement connecté(e) au côté gauche de la machine.

Cette étiquette d'avertissement n'est pas apposée lorsque l'unité de finition ou le bac de sortie est connecté(e) si l'**unité relais RU-509** est connectée au côté gauche de la machine.

⚠ ATTENTION

NE PAS toucher le rouleau situé sur le côté gauche de la machine et les pièces métalliques qui l'entourent.

- Vous risquez de vous brûler. Soyez extrêmement prudent en abaissant un levier ou en retirant un bouchage papier.

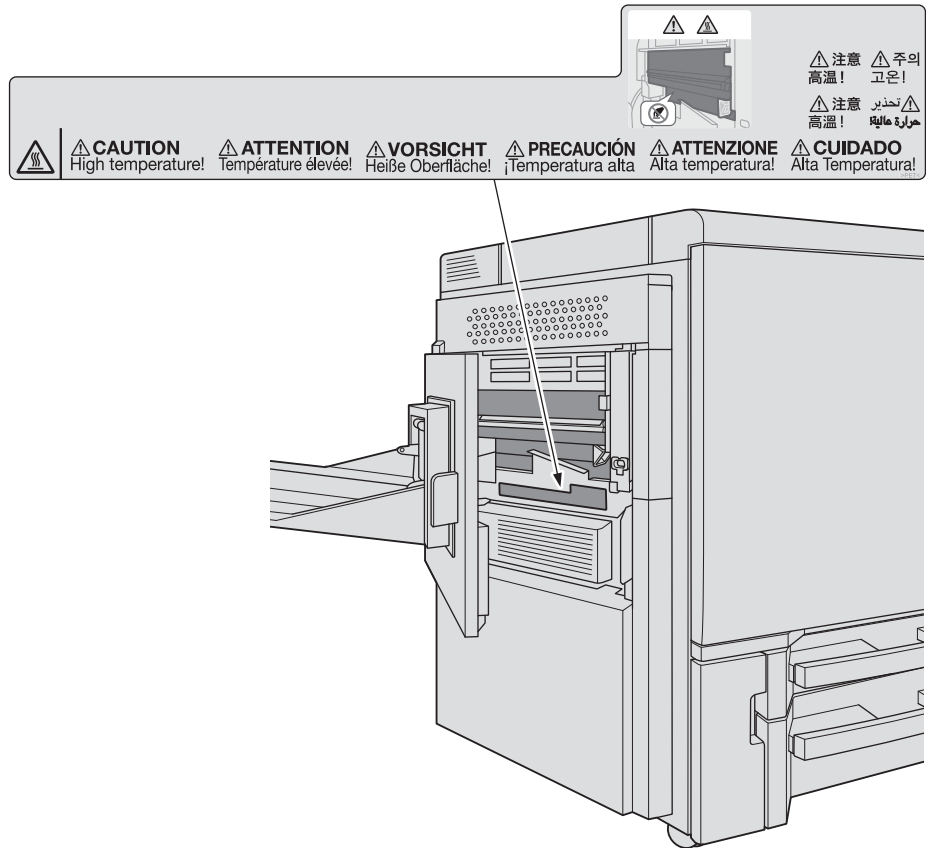


2.3.9 Étiquette d'avertissement sur le bac de sortie OT-511 connecté

⚠ ATTENTION

NE PAS toucher le rouleau situé sur le côté gauche de la machine et les pièces métalliques qui l'entourent.

- Vous risquez de vous brûler. Soyez extrêmement prudent en abaissant un levier ou en retirant un bouchage papier.



2.3.10 Étiquettes d'avertissement sur le magasin grande capacité LU-202m

⚠ ATTENTION

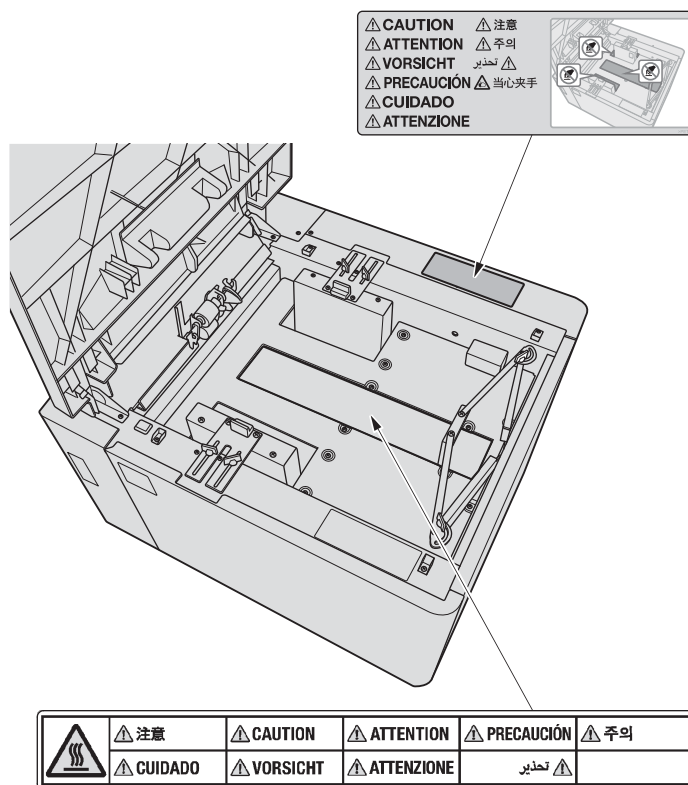
NE PAS mettre la main dans les trois orifices situés sur le **plateau inférieur du bac**.

- Ignorer cet avertissement peut conduire à l'écrasement de la main et entraîner des blessures. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous chargez du papier.

⚠ ATTENTION

NE mettez PAS votre main sur la plaque métallique.

- Sinon, vous risquez de vous brûler. Veuillez être particulièrement vigilant lorsque vous chargez ou retirez du papier.



2.3.11 Étiquettes d'avertissement sur le magasin grande capacité LU-202XL

⚠ ATTENTION

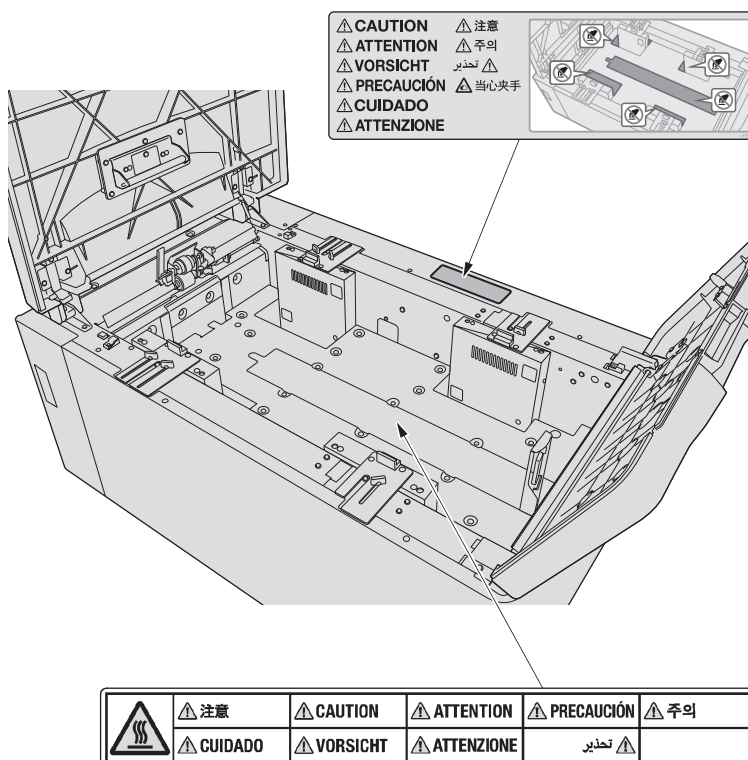
NE PAS mettre la main dans les cinq orifices situés sur le **plateau inférieur du bac**.

- Ignorer cet avertissement peut conduire à l'écrasement de la main et entraîner des blessures. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous chargez du papier.

⚠ ATTENTION

NE mettez PAS votre main sur la plaque métallique.

- Sinon, vous risquez de vous brûler. Veuillez être particulièrement vigilant lorsque vous chargez ou retirez du papier.



2.3.12 Étiquettes d'avertissement pour fuite de courant et mise à la terre à l'arrière de la machine

⚠️ AVERTISSEMENT

S'assurer que le produit est correctement mis à la terre.

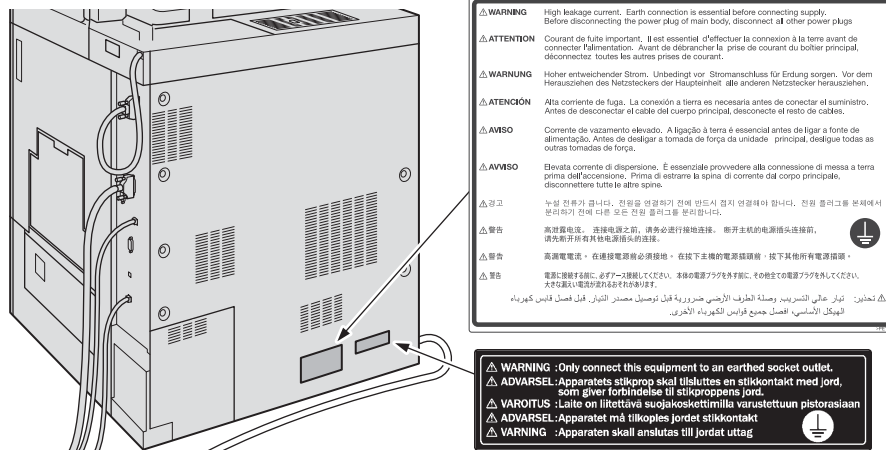
Avant de débrancher la machine, débrancher tous les périphériques en option.

- Comme la fuite de courant est importante, s'assurer que le cordon d'alimentation est connecté à une fiche d'alimentation mise à la terre.

⚠️ AVERTISSEMENT

S'assurer que le produit est correctement mis à la terre.

- Sinon, il existe un risque d'électrocution. S'assurer que le cordon d'alimentation est connecté à une fiche d'alimentation mise à la terre.

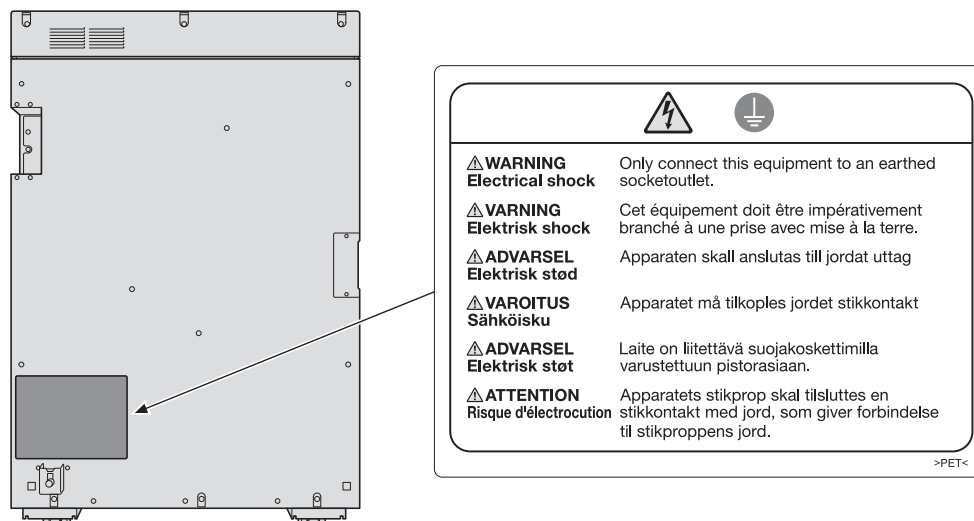


2.3.13 Étiquettes d'avertissement pour la mise à la terre de l'unité Color Care intégrée IQ-501

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous de connecter ce produit à une prise mise à la terre.

- Le non-respect de cette instruction ou l'éventualité fort peu probable de fuite peut être la cause d'incendie ou d'électrocution.



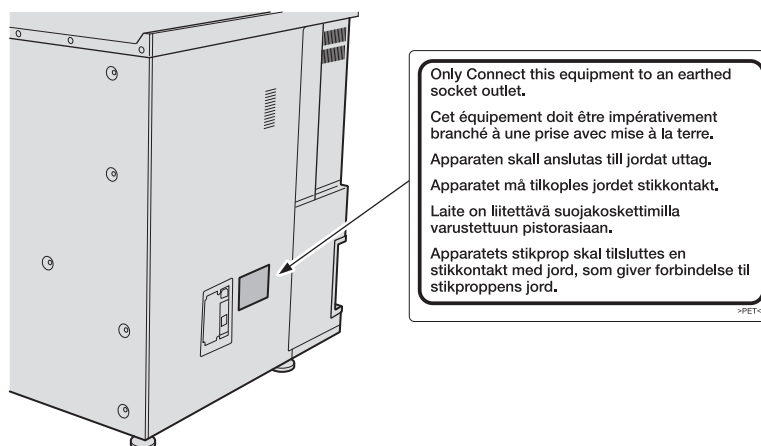
2.3.14 Étiquette d'avertissement sur l'unité d'alimentation papier PF-602m connectée avec le chauffage déshumidificateur HT-504

L'étiquette d'avertissement représentée ci-dessous est apposée lorsque le **chauffage déshumidificateur HT-504** est connecté à l'**unité d'alimentation papier PF-602m**.

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous de connecter ce produit à une prise mise à la terre.

- Le non-respect de cette instruction ou l'éventualité fort peu probable de fuite peut être la cause d'incendie ou d'électrocution.



2.3.15 Étiquette d'avertissement sur le magasin grande capacité LU-202m / magasin grande capacité LU-202XL connecté au chauffage déshumidificateur HT-514

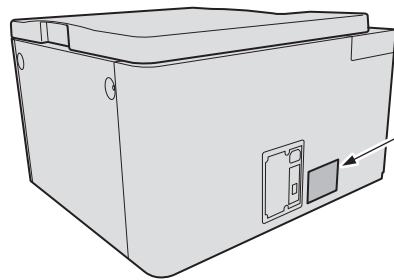
L'étiquette d'avertissement représentée ci-dessous est apposée lorsque le **chauffage déshumidificateur HT-514** est connecté au **magasin grande capacité LU-202m** ou **magasin grande capacité LU-202XL**.

Le **chauffage déshumidificateur HT-514** est un périphérique en option uniquement disponible en Australie.

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous de connecter ce produit à une prise mise à la terre.

- Le non-respect de cette instruction ou l'éventualité fort peu probable de fuite peut être la cause d'incendie ou d'électrocution.



Only Connect this equipment to an earthed socket outlet.
Cet équipement doit être impérativement branché à une prise avec mise à la terre.
Apparaten skall anslutas till jordat uttag.
Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.
Laitte on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan.
Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

>PET<

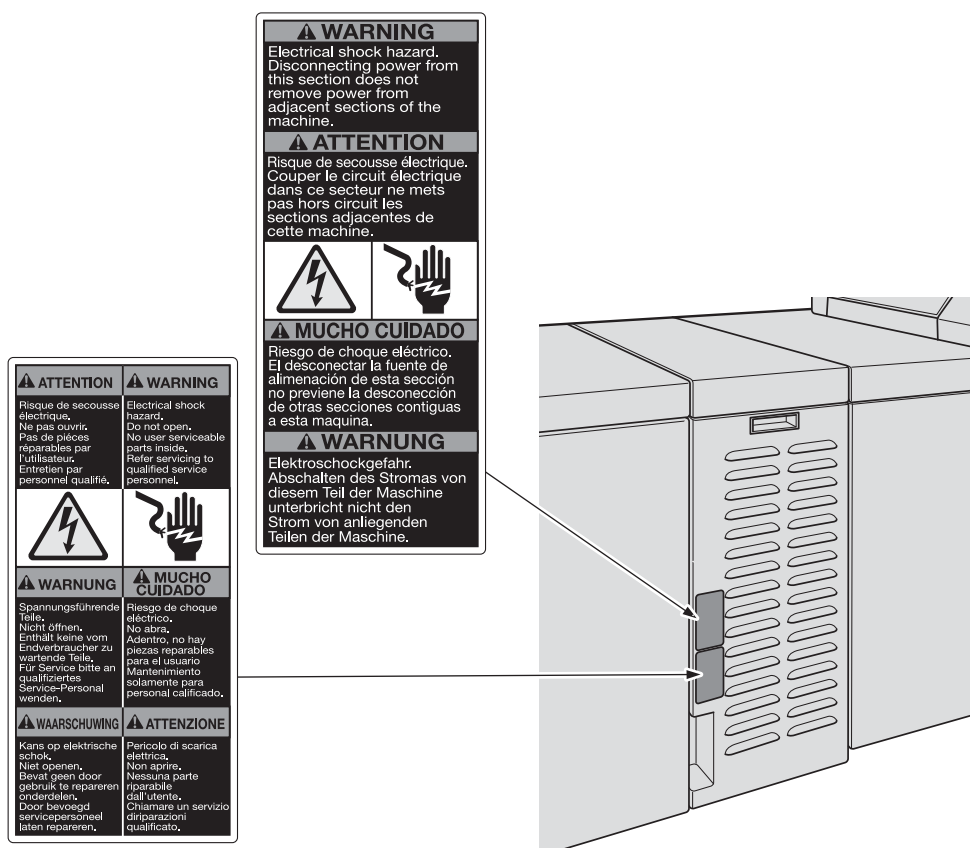
2.3.16 Étiquettes d'avertissement sur l'unité de perforation multiple GP-501

⚠ AVERTISSEMENT

- Ce message de sécurité indique un risque d'électrocution, car couper le courant sur cette section de la machine ne coupe pas pour autant l'alimentation des autres sections.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ce message de sécurité indique que vous risquez de graves blessures, voire des blessures mortelles si vous ouvrez cette machine car vous vous exposeriez à des tensions élevées et dangereuses. NE JAMAIS enlever les vis de fixation des couvercles. Pour les besoins d'entretien, TOUJOURS en référer au personnel qualifié.



2.3.17 Étiquettes de mise en garde et d'avertissement sur le relieur automatique à anneaux GP-502

⚠ ATTENTION

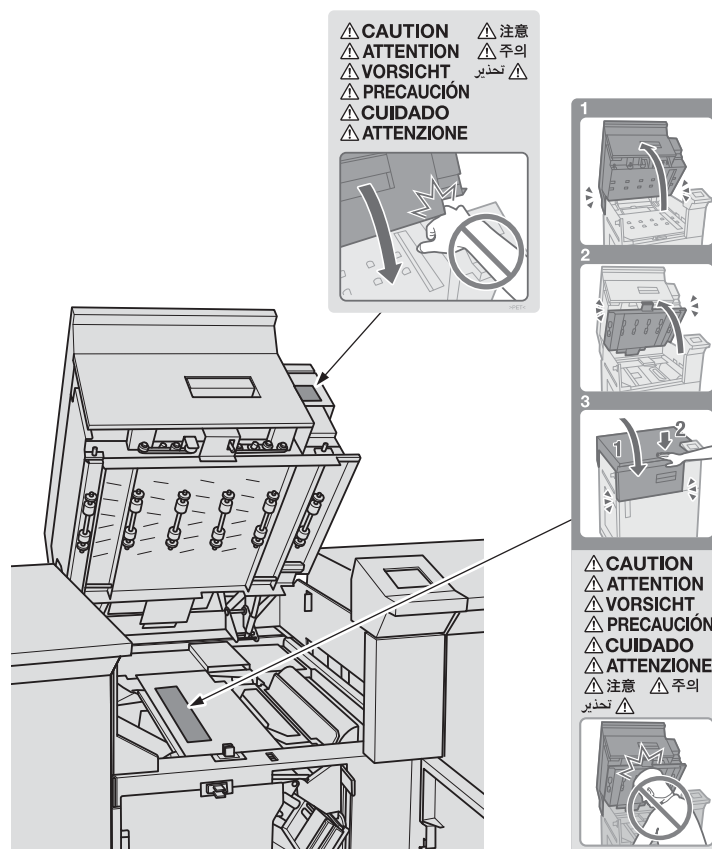
NE JAMAIS placer la main sur le panneau d'affichage en rabattant la partie supérieure du relieur automatique à anneaux !

- Il y a risque de blessure. Soyez vigilant lorsque vous rabattez la partie supérieure du relieur automatique à anneaux.

⚠ ATTENTION

Attention à votre tête lorsque le capot supérieur ou le passe-copie du relieur à anneaux est ouvert.

- Vous risquez de vous blesser en vous cognant la tête. Soyez particulièrement prudent lors du dégagement d'un bourrage papier.

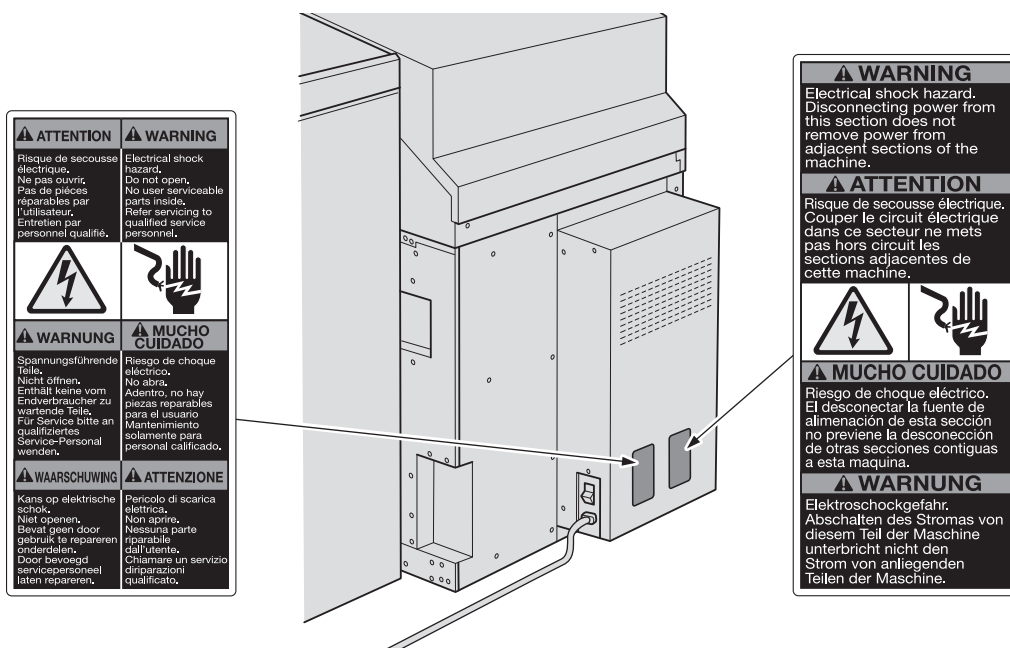


⚠️ AVERTISSEMENT

- Ce message de sécurité indique un risque d'électrocution, car couper le courant sur cette section de la machine ne coupe pas pour autant l'alimentation des autres sections.

⚠️ AVERTISSEMENT

- Ce message de sécurité indique que vous risquez de graves blessures, voire des blessures mortelles si vous ouvrez cette machine car vous vous exposeriez à des tensions élevées et dangereuses. NE JAMAIS enlever les vis de fixation des couvercles. Pour les besoins d'entretien, TOUJOURS en référer au personnel qualifié.



2.4 Précautions d'utilisation

Pour assurer les performances optimales de la machine, respectez les précautions ci-dessous.

2.4.1 Alimentation

Les exigences d'alimentation électrique sont les suivantes.

Destination	Amérique du nord	Europe, Asie du sud-est, Australie
Tension	208 V à 240 V AC	220 V à 240 V AC
Fréquence	60 Hz	50-60 Hz

Utilisez une source d'alimentation présentant des fluctuations de tension et de fréquence aussi faibles que possible.

2.4.2 Environnement d'exploitation

L'environnement requis pour l'appareil est le suivant.

- Température de service : de 10°C (50°F) à 30°C (86°F)
- Humidité : 10% à 80%

2.4.3 Stockage des documents imprimés

Pour stocker les documents imprimés, suivez les recommandations énumérées ci-après.

- Les documents imprimés censés être conservés pendant longtemps devraient être stockés dans un endroit non exposé à la lumière ou aux températures élevées afin de les empêcher de pâlir ou de coller ensemble.
- Les colles contenant des solvants (p. ex., colle en bombe) risquent de dissoudre le toner sur les documents imprimés.

2.4.4 Émission d'ozone

Une opération d'impression dégage une petite quantité d'ozone. Cette quantité n'est pas suffisamment importante pour nuire à quiconque. Cependant, veuillez vous assurer que la pièce dans laquelle la machine est utilisée est suffisamment ventilée, surtout si vous imprimez une grande quantité de documents ou si la machine est utilisée en continu pendant de longues périodes.

2.4.5 Exposition directe au soleil

N'installez pas la machine et les options dans un endroit exposé directement aux rayons du soleil qui pourraient affecter la performance de la machine ou être la cause d'incidents.

2.4.6 Unité d'authentification AU-201S

Ne pas utiliser ce produit à proximité d'eau sous risque de l'endommager.

Ne pas couper, endommager, modifier ou plier en le forçant le câble USB. Un mauvais fonctionnement peut résulter d'un câble USB endommagé ou coupé.

Ne pas démonter la machine sous risque de l'endommager.

Ne pas stocker la carte IC sans contact à moins de 40 mm de la zone de numérisation des cartes.

2.4.7 Données archivées dans cette machine

Pour la machine équipée d'un disque dur, nous vous suggérons d'exécuter la fonction [Supprimer toutes les données] pour empêcher toute fuite de données avant de transférer ou d'éliminer la machine ou de restituer la machine louée.

En cas d'utilisation de la fonction [Supprimer toutes les données], toutes les données archivées sur tous les secteurs du disque dur seront écrasées et supprimées.

Veuillez contacter votre technicien de maintenance avant d'utiliser la fonction [Supprimer toutes les données].

Il est recommandé de procéder à une sauvegarde régulière du disque dur afin de prévenir toute défaillance éventuelle du disque dur. Contactez votre technicien de maintenance pour des informations détaillées sur la sauvegarde du disque dur.

2.4.8 Précaution d'emploi pour l'unité de pliage, l'unité de finition et le bac de sortie

Le **bac principal** de l'**unité de pliage FD-503**, l'**unité de finition FS-531**, l'**unité de finition FS-532**, de l'**unité de finition FS-612** ou du **bac de sortie OT-510** s'abaisse progressivement au fur et à mesure de l'éjection des pages imprimées. NE laissez AUCUN objet entraver le fonctionnement du bac du côté gauche de l'unité de finition, car la moindre interférence risque d'endommager l'unité de finition ou de provoquer des blessures.

